

Committee rose, reported, and asked leave to sit again.

Hon. Sir George-É. Cartier moved the House into Committee on resolution on the same subject, to be considered *pro forma*, so as to advance the measure a stage.

The resolutions were severally put and carried, with some unimportant amendments proposed by Government, the only important one being that restricting the provision of quieting title to grants made prior to the 8th of March, 1869. The Committee rose, reported and asked leave to sit again.

Hon. Mr. McDougall asked whether the cable telegram that the Governor General had intimated to the Imperial Government the settlement of the Red River disturbances was correct.

Hon. Sir George-É. Cartier said he was not aware of any such despatch.

The House adjourned at midnight.

adoptés. Le Comité se lève, fait rapport, et demande l'autorisation de se retirer jusqu'à la prochaine séance.

L'honorable sir George-É. Cartier demande que la Chambre se forme en Comité pour étudier *pro forma* une résolution sur le même sujet, afin de faire avancer d'une étape le projet de loi.

Les résolutions sont présentées séparément et adoptées avec quelques amendements secondaires proposés par le Gouvernement, et un seul important, soit celui qui restreint la disposition touchant la confirmation des titres octroyés avant le 8 mars 1869. Le Comité se lève, fait rapport et demande l'autorisation de se retirer jusqu'à la prochaine séance.

L'honorable M. McDougall demande si le télégramme dans lequel le Gouverneur général a mentionné au Gouvernement impérial l'apaisement des agitations de la Rivière Rouge est exact.

L'honorable sir George-É. Cartier dit qu'il n'est pas au courant d'une telle dépêche.

La séance est levée à minuit.
